

ՔԱՅԼ ԱՌ ՔԱՅԼ

Ենովք Լազեան © Yenovk Lazian _____

Ա ա	Բ բ	Գ գ	Դ դ
Ե ե	Զ զ	Է է	Ը ը
Թ թ	Ժ ժ	Ի ի	Լ լ
Խ խ	Ծ ծ	Կ կ	Հ հ
Չ չ	Ղ ղ	Ճ ճ	Մ մ
Ց ց	Ն ն	Շ շ	Ո ո
Չ չ	Պ պ	Ջ ջ	Ռ ռ
Ս ս	Վ վ	Տ տ	Ր ր
Ց ց	Ի ւ	Փ փ	Ք ք
Օ օ	Ֆ ֆ		

----- ----- ----- -----

Ի՞նչ է ասիկա:

Ասիկա գրիչս է: Ասիկա սեղանս է: Ասիկա տետրակս է:

Ասիկա գիրքս է: Ասիկա բառարանս է:

Ի՞նչ է ատիկա: Ատիկա գրի՞շդ է: Ատիկա սեղա՞նդ է:

Ատիկա տետրա՞կդ է: Ատիկա գի՞րքդ է: Ատիկա բառ արա՞նդ է:

Ի՞նչ է անիկա: Անիկա կամուրջ մըն է: Անիկա տուն մըն է:

Անիկա ջուր է: Անիկա պատուհան մըն է:

Ո՞վ է ասիկա: Ասիկա Արամն է: Ասիկա աշակերտ մըն է:

Ասիկա գեղեցիկ օրիորդ մըն է:

Ո՞վ է անիկա: Անիկա ուսուցիչ է:

Ես աշակերտ մըն եմ: Ես քսանըհինդ տարեկան եմ:

Դուն ա՞լ աշակերտ ես: Դուն կատակասէր մէկն ես:

Ես աշակերտ չեմ, ես քու ուսուցիչդ եմ:

Ան ա՞լ իմ ուսուչիչս է:

Այո, ան ալ քու ուսուցիչդ է:

Դուք իմ աշակերտներս էք: Քանի՞ հոգի էք:

Մէկ-երկու-երեք-չորս-հինգ-վեց-եօթ-ութ-ինը-տասը...

Տասը հոգի ենք:

Իսկ այս երիտասարդը աշակերտ չէ՞:

Այո, ան ալ աշակերտ է: Ուրեմն, տասնըմէկ հոգի ենք:

Ես ուսումնասէր մէկն եմ: Մենք ուսումնասէր ենք:

Դուն զուարձասէր մէկն ես: Դուք զուարձասէր էք:

Ան ընկերասէր մէկն է: Անոնք ընկերասէր են:

Հսէք ինծի, Մայթը Հա՞յ է:

Ոչ, անիկա Հայ չէ, սակայն հայասէր է:

ԲԱՑԱՌԱԿԱՆ ՀՈԼՈՎԸ

Ուրտեղէ՞ն էք: Ուրկէ՞ էք:

Դուն Վենետիկէ՞ն ես:

Ոչ, ես Միլանէն եմ:

Ուկէ՞ է այս օրիորդը:

Վատահ չեմ, կարծեմ որ Ֆրանսայէն է: Հարցուր իրե՞ն:

Ներեցէ՞ք, օրիորդ, դուք Ֆրանսայէ՞ն էք:

Այո, ինչէ՞ն գիտցաք: Շեշտէ՞ս, թէ՞ հագուստներէս:

Ոչ ձեր շեշտէն, ոչ ալ ձեր հագուստներէն:

Հապա ինչէ՞ն:

Ձեր խօսքերէն: Այսօր ձեզմէ լսեցի.

Փարիզէն Վենետիկ հասնիլը դիւրին է. Երկու ժամէն կը հասնիս:

Այո, ճիշդ է: Ասիկա իմ խօսքս է: Սակայն ես Փարիզէն

շեմ: Ֆրանսայի հիւսիսէն եմ: Հոնկէ հասնիլը դիւրին չէ:
Ներեցէք, ճամբորդովթենէս քիչ մը յոգնած եմ: Ճաշէն վերջ
կը տեսնուինք:

Հարցում մըն ալ. Երբուշնէ՞ Ֆրանսա կը բնակիք:
Պղտիկ տարիքէս: Ըստանիքս Եգիպտոսէն է:

Ե ԼՇՈՐԴՈՒԹԻՒՆԸ

Ի՞նչ կ'ընես:

Կը փորձեմ նամակ մը գրել: Կը գրեմ ու կ'աւրեմ, նորէն կը
գրեմ ու նորէն կ'աւրեմ:

Դուք ա՞լ նամակ կը գրէք:

Ոչ, մենք մեր դասերը կը սերտենք: Իրիկունը ուսուցիչներէն
մէկը կ'օգնէ մեզի: Երբեմն ալ միւս աշակերտները կը
բացատրեն:

Ո՞ւր կը վազես:

Չեմ ուզեր շոգենաւա փախցնել:

Չե՞ս ուզեր քիչ մը քալել: Ես առտու միշտ կը քալեմ, լրագիր
մը կը գնեմ, սրճարան մը կը մտնեմ ու տաք բան մը կը խմեմ:
Կը ներես, այսօր կ'աճապարեմ: Տղաքը կը սպասեն: Կ'ուզենք
մեկտեղ նախաճաշ ընել:

Դուն գիտես: Ես կը սիրեմ դանդաղ քալել եւ շուրջս դիտել:
Իսկ իրիկունը ի՞նչ կ'ընէք դուք:

Տղաքը կը հրաւիրեն քովերնին: Կ'ուզենք նոր շարժանկար մը
դիտել:

Լաւ միտք է: Պահակը չի՞ խանգարեր:

Ո՞չ: Ան կը մտնէ, լոյսերը կը մարէ ու կը խնդրէ չաղմկել:
Ե, ուրեմն կը խանգարէ՞: Իսկ դուք ի՞նչ կ'ընէք:
Կը վառենք լոյսերը ու կը շարունակենք:

ԵՍ

Կը քալեմ, կը գրեմ, կը սիրեմ, կը վառեմ, կ'ուզեմ, կ'ընեմ:

ԴՈՒՆ

Կը քալես, կը գրես, կը սիրես, կը վառես, կ'ուզես, կ'ընես:

ԱՆ

Կը քալէ, կը գրէ, կը սիրէ, կը վառէ, կ'ուզէ, կ'ընէ:

ՄԵՆՔ

Կը քալենք, կը գրենք, կը սիրենք, կը վառենք, կ'ուզենք, կ'ընենք:

ԴՈՒՐՔ

Կը քալէք, կը գրէք, կը սիրէք, կը վառէք, կ'ուզէք, կ'ընէք:

ԱՆՌՈՆՔ

Կը քալեն, կը գրեն, կը սիրեն, կը վառեն, կ'ուզեն, կ'ընեն:

ԵՍ

Հեմ սպասեր, չեմ խմեր, չեմ օդներ, չեմ աղմկեր:

ԴՈՒՆ

Հես սպասեր, չես խմեր, չես օդներ, չես աղմկեր:

ԱՆ

Հի սպասեր, չի խմեր, չ'օդներ, չ'աղմկեր:

ՄԵՆՔ

Հենք սպասեր, չենք խմեր, չենք օդներ, չենք աղմկեր:

ԴՈՒՐՔ

Հէք սպասեր, չէք խմեր, չէք օդներ, չէք աղմկեր:

ԱՆՌՈՆՔ

Հեն սպասեր, չեն խմեր, չեն օդներ, չեն աղմկեր:

ԳՈՐԾԻԱԿԱՆ ՀՈԼՈՎ

Ասանկ ոտքերո՞վ սենեակս կը մտնես:

Ի՞նչ կայ: Ես ուրիշ ոտք չունիմ:

Ըսել կ'ուզեմ. ասանկ աղտոտ կօշիկներով: Կրնա՞ս սրբել
կօշիկներդ:

Ինչո՞վ:

Լաթով մը: Կամ գոնէ այս լրագիրով:

Զեր ուսուցիչը ի՞նչ գիրքով կը սորվեցնէ դասը:

Ան գիրքով չի սորվեցներ:

Հապա ինչո՞վ:

Շարժումներով, կատակներով, գրատախտակին վրայ գրելով:

Հաճոյքո՞վ մտիկ կ'ընէք:

Եթէ դասը դիւրին է՝ հաճոյքով: Սակայն ըսեմ, որ
արիւն-քրտինքով

կը սորվինք սա հայերէնը:

Մէկ խօսքով՝ շատ դժուար է:

Ինչո՞վ կրնամ օգնել քեզի:

Կրնա՞ս բացարել, ինչո՞ւ կօշիկ, խօսք եւ մօտ 0-ով կը
գրենք:

Օրիորդ, օդանաւո՞վ եկաք Վենետիկ, թէ՞

չոգեկառքով:

Փարիզէն Ժընեւ օդանաւով հասայ, իսկ հոնկէ

հանրակառքով շարունակեցի:

Իսկ ինչո՞վ պիտի մեկնիք:

Հաւանաբար օդանաւով: Կ'ուզեմ մէկ շաբաթով

Անգլիա երթալ:

ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐ

ՄԵԿ, երկու, երեք, չորս, հինգ,
վեց, եօթը, ութ, ինը, տասը:
Աստուած ՄԵԿ է:

Մարդ երկու աշք ունի:

Երեք քոյրերէս երկուքը ծնողքիս հետ կ'ապրին:

Շունը չորս թաթ ունի:

Քանի՞ մատ ունիս:

Հինգ մատ աջիս վրայ ու հինգ մատ ձախիս վրայ: Տասը մատ
ունիմ:

Շաբթուան մէջ քանի՞ օր կայ: Եօթը օր: Դպրոցը վեց օր բաց
է, իսկ Կիրակի օրը դաս չկայ:

Ո՞վ է Գէորգը: Ծանօթ տղա մըն է: Երեք զաւակ ունի:

ՄԵԿը մանչ է, երկուքը՝ աղջիկ: Քանի՞ տարի ամուսնացած է:
Երկու տարի: Երկու տարի ամուսնացած է ու երեք զաւա՞կ:
Ե՛, Շաբաթը Ուրբաթէն առաջ է ինկած:

Շաբթուան օրերը

Կիրակի

Երկուշաբթի	Բ.շաբթի
Երեքշաբթի	Գ.շաբթի
Չորեքշաբթի	Դ.շաբթի չորս—չորեք
Հինգշաբթի	Ե.շաբթի
Ուրբաթ	

Շաբաթ

Տասնըմէկ, տասներկու, տասներեք, տասնչորս,
տասնհինգ, տասնըվեց, տասնըօթ, տասնըութ, տասնինը:
Տարին քան՞ ամիս կայ: Տասնըերկու ամիս:
Քանի՞ տարեկան ես: Տասնըվեց:

ԵՐԿՈւ շաբաթը քանի՞՞ օր կ'ընէ: Տասնըշորս օր:

Ի ԼՇՈՐԴՈՒԹԻՒՆԸ

Քանի՞ լեզու կը խօսիս: Քիչ մը ֆրանսերէն ու քիչ մը անգլերէն կը խօսիմ: Հայրա հինգ լեզու կը խօսի:

Ո՞ր օրը Փարիզ կը հասնիք: Զորեքշաբթի օրը կը հասնիմ Փարիզ, երկու օր կը հանգչիմ ու Շաբաթ օրը Մարաէյ կը մեկնիմ:

Ո՞ր քաղաքը կը բնակիս: Վենետիկ կը բնակիմ, սակայն Միլանո կ'աշխատիմ: Շատ կը յոդնիմ:

Շաբաթը քանի՞ օր կ'աշխատիս: Զորս օր: Իսկ միայն երկու օրը ինչո՞վ կը զբաղիս:

Համալսարան կ'ուսանիմ: Դասերովս կը պարապիմ:

Ի՞նչ կը սորվիս Համալսարան:

Ճարտարապետովթիւն կ'ուսանիմ:

ԵՍ

Կը սորվիս, կը յոդնիմ, կը մեկնիմ, կը հասնիմ, կ'աշխատիմ ԴՈՒՆ

Կը սորվիս, կը յոդնիս, կը մեկնիս, կը հասնիս, կ'աշխատիս ԱՆ

Կը սորվի, կը յոդնի, կը մեկնի, կը հասնի, կ'աշխատի ՄԵՆՔ

Կը սորվինք, կը յոդնինք կը մեկնինք կը հասնինք կ'աշխատինք ԴՈՒՆՔ

Կը սորվիք, կը յոդնիք, կը մեկնիք, կը հասնիք, կ'աշխատիք ԱՆՌՈՆՔ

Կը սորվին, կը յոդնին, կը մեկնին, կը հասնին, կ'աշխատին

ՍԵՐԱԿԱՆ ՀՈԼՈՎ

Որո՞ւն գիրքն է ասիկա: Այս գիրքը որո՞ւն է:

Ի՞մս է: Ինչո՞ւ իմ դարակիս մէջ է:

Քու դարակի՞ղ մէջ: Ասիկա Արաբսին դարակն է, քուկո՞ւ չէ: Իմ գիրքերս միշտ սեղանիս վրայ են:

Երեսն ալ՝ սեղանիդ տակ:

Տա՞կը: Սեղանիս տակ գիրք չկայ: Կընաս նայիլ:

Ներողութի՛ւն: Գիրք չէ, տետրակ է սեղանիդ տակ:

Զեմ գիտեր որուն տետրակն է ասիկա:

Որո՞ւն անունն է տետրակին վրայ:

Տետրակին վրայ անուն չկայ:

Իսկ գիրը որո՞ւն է:

Գիրը Արաբսինն է: Արաբ'ն, պէտք ունի՞ս այս տետրակին:

Այո՛, հարկաւ, ասիկա իմինս է: Հայերէնի տետրակս է: Ո՞ւ
էր:

Սեղանիս տակ: Եթէ քուկո՞ւ է՝ ինչո՞ւ միս գիրքերուդ հետը
չէ:

Շնորհակալ եմ: Առանց այս տետրակին չեմ կընար դասս
սորվիլ:

Տունիդ ետեւը ի՞նչ կայ:

Տունիս ետեւը քաղաքին հիւանդանոցն է:

Իսկ տունիդ ու հիւանդանոցին միջեւ բան մը կա՞յ:

Հիւանդանոցին պատն է:

Տունիդ առջեւը ի՞նչ կը բուսնի:

Սալորի ծառ մը, ուրիշ ոչինչ:

Ծառին տակ խոռ չկա՞յ միթէ:

Հարկա՛ւ կայ: Ես կը սիրեմ խոտին վրայ նատիլ:

ՏՈՒՆ

ՏՈՒՆ-Ի, ՏՈՒՆ-Ի ՄԸ, ՏՈՒՆ-Ի-Ա, ՏՈՒՆ-Ի-Դ, ՏՈՒՆ-Ի-Ն
Տունի մը մէջ, առանց տունի, տունիդ առջեւ, տունին ետեւ,
տունի մասին, տունին համար:

ԾԱՌ

ԾԱՌ-Ի, ԾԱՌ-Ի ՄԸ, ԾԱՌ-Ի-Ն

Ծառի մը տակ նստիլ: Ծառին ետեւը:

ԱՐԱՄ

ԱՐԱՄ-Ի-Ն

Արամին նամակը: Արամին հետ երթալ: Առանց Արամին
մեկնիլ: Արամին մասին խօսիլ: Արամին առջեւ երգել:
Արամին վրայ խնդալ:

Ա. ԼԾՈՐԴՈՒԹԻՒՆԸ

Ժիրայրը դերասան է: Ան թատրոնին մէջ կը խաղայ:
Հանդիսատեսները կը խնդան երբ ան կը պոռայ: Ժիրայր երբ
խօսքերը կը մոռնայ՝ տետրակը կը բանայ ու կը կարդայ:
Այսօր ժիրայրը կաղի մը դերը կը խաղայ ու բեմին վրայ կը
կաղայ: Մենք կը մեղքնանք խեղճը ու կու լանք: Ժիրայրին
ձայնը սրահին մէջ կ'որոտայ.

- Թագաւորութեանս կէ՞սը կու տամ ձիու մը համար:
- Մենք բեմին վրայ ծաղիներ կը նետենք: Անոնք ժիրայրին
ոտքին տակը կ'իյնան: Ան կը խնդայ.
- Զի՞ մը կ'ուզեմ. ձիու կե՞րը կու տաք ինծի:

ԵՍ

կը խնդամ, կը խաղամ, կը կարդամ, կ'իյնամ, կը բանամ

ԴՈՒՆ

կը խնդաս, կը խաղաս, կը կարդաս, կ'իյնաս, կը բանաս

ԱՆ

Կը խնդայ, կը խաղայ, կը կարդայ, կ'իյնայ, կը բանայ

ՄԵՆՔ

Կը խնդանք, կը խաղանք, կը կարդանք, կ'իյնանք, կը բանանք

ԴՈՒՔ

Կը խնդաք, կը խաղաք, կը կարդաք, կ'իյնաք, կը բանաք

ԱՆՈՆՔ

Կը խնդան, կը խաղան, կը կարդան, կ'իյնան, կը բանան

Ուշաղըութիւն.

ՏԱԼ ԼԱԼ ԳԱԼ

ԵՍ կու տամ, կու լամ, կու գամ

ԴՈՒՆ կու տաս, կու լաս, կու գաս

ԱՆ կու տայ, կու լայ, կու գայ

ՄԵՆՔ կու տանք, կու լանք, կու գանք

ԴՈՒՔ կու տաք, կու լաք, կու գաք

ԱՆՈՆՔ կու տան, կու լան, կու գան

ՏՐԱԿԱՆ ՀՈԼՈՎ

Առ քեզի գիրքս: **Տուր ինծի պայտասակս:**

Որու՞ն կու տաք նամակները: **Արսէնի՞ն:** Ինչո՞ւ անոր կու տաք: **Տուէք մեզի':**

Արսէնը այս լուսանկարը ծնողքին կը դրէմ: **Արսէն,** հատ մըն ալ ընկերներուդ չե՞ս նուիրեր:

Դպրոցը Օգոստոսի՞ն կը սկսի, թէ՞ Սեպտեմբերին: Ոսուցիչը ըստ մեզի թէ Օգոստոսին:

Ահա տղաքը կու գան: **Հարցնենք** մեր ընկերներուն: **Տղաք,** դասերը ժամը քանիի՞ն կը սկսին:

Ժամը ութին:

Ո՞վ ըստ ձեզի: Արակն ինծի ըստ թէ ուժ ու կէսին:
Ինծի կը թուի թէ կը սխալիս:
Իսկ ինծի կը թուի թէ **ՏՐԱԿԱՆ ՀՈԼՈՎԸ** կը նմանի
ՍԵՐԱԿԱՆԻՆ:

Ես - ինծի, դուն - քեզի, ան - անոր
մենք - մեզի, դուք - ձեզի, ան - անոնց

ԱՆՑԵԱԼ ԿԱՏԱՐԵԱԼ

Ես ամէն օր տուն կը հեռաձայնեմ:
Այսօր ծնողքիս հեռաձայնեցի:
Դուն յաճա՞խ նամակ կը գրես:
Այս՛: Երկու օր առաջ նամակ մը գրեցի Արամին:
Իսկ Յովիկին գրեցի՞ր:
Յովիկին անցեալ շաբաթ հեռագիր մը դրկեցինք եւ
տարեղարձը շնորհաւորեցինք:
գրել -եց-

ԵՍ գրեցի բացատրեցի խմեցի օգնեցի
ԴՈՒՆ գրեցիր բացատրեցիր խմեցիր օգնեցիր
ԱՆ գրեց բացատրեց խմեց օգնեց
ՄԵՆՔ գրեցինք բացատրեցինք խմեցինք օգնեցինք
ԴՈՒՔ գրեցիք բացատրեցիք խմեցիք օգնեցիք
ԱՆՈՆՔ գրեցին բացատրեցին խմեցին օգնեցին
խօսիլ -եց- -ա-

ԵՍ խօսեցայ սորվեցայ մեկնեցայ աշխատեցայ
ԴՈՒՆ խօսեցար սորվեցար մեկնեցար աշխատեցար
ԱՆ խօսեցաւ սորվեցաւ մեկնեցաւ աշխատեցաւ
ՄԵՆՔ խօսեցանք սորվեցանք մեկնեցանք աշխատեցանք
ԴՈՒՔ խօսեցաք սորվեցաք մեկնեցաք աշխատեցաք

ԱՆՈՆՔ խօսեցան սորվեցան մեկնեցան աշխատեցան

պոռալ -աց-

ԵՍ պոռացի կարդացի խնդացի

ԴՈՒՆ պոռացիր կարդացիր խնդացիր

ԱՆ պոռաց կարդաց խնդաց

ՄԵՆՔ պոռացինք կարդացինք խնդացինք

ԴՈՒՔ պոռացիք կարդացիք խնդացիք

ԱՆՈՆՔ պոռացին կարդացին խնդացին

ԱԾԱԿԱՆՆԵՐ

ծանր - թեթեւ

պայուսակ, ճամպրովկ

բարձր - ցած

ծառ, չինք, հասակ, ձայն

լաւ - գէշ

զօրաւոր - տկար

ձեռք, ձայն, լոյս

խելացի - յիմար

տղայ, աշակերտ

մաքուր - աղտոտ

ձեռք, գաւաթ, սեղան

առողջ - հիւանդ

ծանր - աւելի ծանր - ամենին ծանր, ծանրագոյն

խելացի - աւելի խելացի - ամենին խելացի

Իմ պայուսակս աւելի ծանր է քան քու պայուսակիդ:

Իմ պայուսակս աւելի ծանր է քան քովկիդ:

Իմ պայուսակս քու պայուսակէդ աւելի ծանր է :

Իմ պայուսակս քովկինէդ ատելի ծանր է:

Օհանեան լաւ բժիշկ մըն է:

Սիմոնեանը ատելի լաւ բժիշկ է:

Մեր քաղաքին լաւագոյն բժիշկը Յակոբ Արթինեանն է:

Ան ատելի լաւ է քան Սիմոնեանն ու Օհանեանը: Անիկա

խելացի է: Բժիշկ Արթինեանին ձեռքը թեթեւ է: Ան յած
ձայնով կը խօսի ու զօրաւոր դեղեր կու տայ:

Ատելի լաւ է առողջ մնալ քան լաւագոյն բժիշկներու երթալ:

Ծանր հիւանդ մը հիւանդանոց կը հասնի:

Բժիշկները կը խորհրդակցին.

- Սկսինք բուժե՞լ, թէ՞ թող ապրի, մեղք է:

ԱՆԿԱՆՈՆ ԲԱՑԵՐ

տեսնել - տես տեսայ, տեսար, տեսաւ

հասնիլ - հաս հասայ, հասար, հասաւ

մեռնիլ - մեռ ... մեռաւ, մեռան

մտնել - մտ մտայ, մտար, մտաւ

գտնել - գտ գտայ, գտար, գտաւ

հագնիլ - հագ հագայ, հագար, հագաւ

հարցնել - հարցուց հարցուցի, ուցիր, ուց

բանալ - բաց բացի, բացիր, բացաւ

ուտել - կեր կերայ, կերար, կերաւ

գալ - եկ եկայ, եկար, եկաւ

կենալ - կեց կեցայ, կեցար, կեցաւ

զարամանալ - զարմաց զարմացայ, ացար, ացաւ

դառնալ - դարձ դարձայ, դարձար, դարձաւ

ուշանալ - ուշաց ուշացայ, ացար, ացաւ

ելլել - ել ելայ, ելար, ելաւ

գալ - եկ	եկայ, եկար, եկաւ
առնել - առ	առի, առիր, առաւ
բերել - բեր	բերի, բերիր, բերաւ
տանիլ - տար	տարի, տարիր, տարաւ
դնել - դր	դրի, դրիր, դրաւ
երթալ - գա, գն	գացի, գացիր, գնաց, գացինք, գացիք,
գացին	
ըլլալ - եղ	եղայ, եղար, եղաւ
ըսել - ըս	ըսի, ըսիր, ըսաւ

- **Տեսա՞ր մեծ նաւը:**

- **Ուզեցի տեսնել, սակայն ուշացայ:** Երբ քարափը հասայ, նաւը
արդէն չկար:

- **Ու՞ր գացիք առառու:**

- **Գացինք գեղարուեստի թանգարանը Վերոնեզիի նկարները**
տեսնելու: Յետոյ պտոյտ մը ըրինք ծովեղերք, մինչեւ

Պարտէզները հասանք:

- **Նաւո՞վ դարձաք տուն:**

- **Ուզեցինք նաւով, սակայն Յակոբիկ ըսաւ թէ կառճ ճամբայ**
մը գիտէ ոտքով:

- **Պարտէզներէն ոտքո՞վ եկաք:**

- Ի՞նչ կ'ըսես: Ճամբուն կորսուեցանք:
 - Ի՞նչպէ՞ս գտաք տունը:
 - Յակոբիկ ըսաւ. Տղաք, ուշացանք, նաւո՛վ երթանք: Նաւ մը առինք ու եկանք:
-

- Ծօ, Խաչիկ, վերարկուա բերի՞՞ր:
 - Բերի: Այս անդամ շմուցայ:
 - Ո՞ւր է:
 - Պատուհանին դրի:
 - Հոն չկայ: Ո՞վ առաւ վերարկուա:
 - Միհրանիկը տարաւ: Տիգրանին տուաւ: Ան ալ հազաւ ու դուրս ելաւ:
-

- Երէկ Արամին հետ գրատունը մտանք բառարան մը փնտռ ելու:
 - Դուն դո՞ւրսը կը սպասէիր:
 - Սկիզբը քիչ մը դուրսը կեցայ, ետքը ներս մտայ: Դարակին վրայ գիրք մը տեսայ:
 - Եւ ի՞նչ գիրք էր տեսածդ:
 - Իտալերէնի դասագիրք մը՝ անդւերէնով:
 - Եւ քանի՞ էր:
 - Երբ որ գինը հարցուցի, գիրքը տեղը դրի ու խանութէն դուրս ելայ:
-

Շաբաթ մը առաջ տղաքը փողոցէն շունի ձագ մը բերին: Առ ջեւը ապուր դրին՝ շունիկը չկերաւ: Տղաքը զարմացան: Մայրը եկաւ ու շունիկին կաթ տուաւ: Ան խմեց կաթը ու քնացաւ: Երբ արթնցաւ՝ տղաքը մածուն տուին: Շունիկը

Կերաւ ու ելաւ-գնաց:

ԱՆՑԵԱԼ ԴԵՐԲԱՅ Ա.Ծ

- Յակոբը տո՞ւնն է:
 - Ո՛չ, Հռոմ մեկնած է:
 - ԶԻ՞ ըսած, երբ կը դառնայ:
 - Լուր չունիմ: Թուրեա եղբօրը հեռաձայնած է...
 - Եղբայրն ալ ինծի ըսած է թէ Յակոբը իրեն չէր հեռաձայնած:

 - Ո՞ւ ծնած ես:
 - Հալէպ ծնած եմ, սակայն մեծցած եմ Պէյրութ:
 - Իսկ ո՞ր դպրոցը գացած ես:
 - Աւարտած եմ ճեմարանը:
 - Գերմաներէնը հո՞ն սորված ես:
 - Ո՛չ: Տունը մասնաւոր դասեր առած եմ:
-

Գրել երգել խօսիլ աշխատիլ կարդալ մնալ
Գրած երգած խօսած աշխատած կարդացած մնացած
տեսնել բերել դնել ըլլալ ուտել հարցնել
տեսած բերած դրած եղած կերած հարցուցած

Գացած ճամբայ, գրած գիրքը, տնկած այգին, բերած նամակը,
կերած ապուրը, կարդացած լրագիրը:

ՆԵՐԿԱՅ ԴԵՐԲԱՅ ՈՂ

Ամէն սեւ հագնողը քահանայ չէ:

Ամառը պարապ նստողը ձմրանը անօթի կը մնայ:

ՄԵՂՐ ծախողը մատը կը լիզէ:

ՀԱՐՑԱԿԱՆ ԴԵՐԱՆՈՒՆԵՐ

Ո՞Վ	Ո՞վ տուաւ քեզի այս դանակը:
Ի՞նչ	Ի՞նչ կ'ուզէ այս կինը:
Ե՞րբ	Ե՞րբ կու գաս մեզի:
Երբուշնէ՞	Երբուշնէ՞ կ'ապրիք Փարիզ:
Որո՞ւ	Որո՞ւ կը կանչես: Որո՞ւ հետ կերթաս:
Ինչպէ՞ս	Ինչպէ՞ս էք: Ինչպէ՞ս գտաք մեր տունը:
Քանի՞՞	Քանի՞ հոգի ենք: Ժամը քանի՞ է:
Որչա՞փ	Որչա՞փ մարդ կայ հոս:
Ո՞ւր	Ու՞ր կ'երթաս: Եղբայրդ ո՞ւր կը բնակի:
Ուրկէ՞	Ուրկէ՞ այդչափ դրամ ունի: Ուրկէ՞ կու գաք:
Ո՞ր	Ո՞ր քաղաքը առելի սիրեցիր:
Ինչո՞ւ	Ինչո՞ւ չեկար առելի կանուխ:

ՀՐԱՄԱՅԱԿԱՆԸ

Ե - ԳՐԵԼ, աճապարել

Գրէ՛ գրեցէ՛ք մի՛ գրեր մի՛ գրէք
աճապարէ՛ աճապարեցէ՛ք մի՛ աճապարեր մի՛ աճապարէք

Ի - ԽՕՍԻԼ, աշխատիլ

Խօսէ՛ խօսեցէ՛ք մի՛ խօսիր մի՛ խօսիք
աշխատէ՛ աշխատեցէ՛ք մի՛ աշխատեր մի՛ աշխատիք

Ա - ՃԱՆԱԼ, խնդալ

Ճանա՛ ճանացէ՛ք մի՛ ճանար մի՛ ճանաք
խնդա՛ խնդացէ՛ք մի՛ խնդար մի՛ խնդաք
անկանոն բայեր

տե՛ս տեսէ՛ք մի՛ տեսմեր մի՛ տեսնէք

բե՛ր	բերէ՛ք	մի՛ բերեր	մի՛ բերէք
դի՛ր	դըրէ՛ք	մի՛ դներ	մի՛ դնէք
գնա՛	գացէ՛ք	մի՛ երթար	մի՛ երթաք
ա՛ռ	առէք	մի՛ առներ	մի՛ առնէք
ըսէ՛	ըսէք	մի՛ ըսեր	մի՛ ըսէք
ըրէ՛	ըրէք	մի՛ ըներ	մի՛ ընէք
եղի՛ր	եղէ՛ք	մի՛ ըլար	մի՛ ըլլաք
եկո՛ր	եկէ՛ք	մի՛ գար	մի՛ գաք
կե՛ր	կերէ՛ք	մի՛ ուտեր	մի՛ ուտէք
տո՛ր	տուէ՛ք	մի՛ տար	մի՛ տաք
տա՛ր	տարէ՛ք	մի՛ տանիր	մի՛ տանիք
ելի՛ր	ելէ՛ք	մի՛ ելեր	մի՛ ելլէք
դարձի՛ր	դարձէ՛ք	մի՛ դառնար	մի՛ դառնաք
հագի՛ր	հագէ՛ք	մի՛ հագնիր	մի՛ հագնիք
հարցո՛ր	հարցուէ՛ք	մի՛ հարցներ	մի՛ հարցնէք
մտի՛ր	մտէ՛ք	մի՛ մտներ	մի՛ մտնէք
կեցի՛ր	կեցէ՛ք	մի՛ կենար	մի՛ կենաք